Porównanie tłumaczeń Kapłańska 4:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Cały zaś tłuszcz byka ofiary za grzech weźmie\* z niego, (to znaczy) tłuszcz pokrywający wnętrzności i cały tłuszcz, który jest przy wnętrznościach,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) weźmie, יָרִים (jarim), lub: podniesie; zob. jednak w. 31, 35; wg G: zabierze (l. usunie), περιελεῖ ἀπ᾽ αὐτοῦ. [↑](#footnote-ref-2)